



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

пр. Перемоги, 10, м.Київ, 01135, тел. (044) 481-32-21, факс (044) 481-47-96

E - mail: mon@mon.gov.ua, код ЄДРПОУ 38621185

Керівникам закладів вищої освіти

Інформуємо, що Міністерство освіти, науки і технологічного розвитку Республіки Сербія відповідно до Угоди про співробітництво в галузі освіти між Міністерством освіти і науки України та Міністерством освіти, науки і технологічного розвитку Республіки Сербія оголосило конкурс на призначення стипендій Уряду Республіки Сербія для громадян України терміном до 12 місяців (найкоротший термін – 3 місяці, найдовший – 12 місяців) у 2020/2021 навчальному році. Сербська сторона готова прийняти:

- до 20 студентів для здобуття базової вищої освіти – бакалавріат (обсягом 180 або 240 кредитів ECTS) та на навчання в магістратурі (обсягом 60 або 120 кредитів ECTS) у закладах вищої освіти;

- до 5 студентів для навчання в аспірантурі (обсягом 180 кредитів ECTS).

Детальна інформація щодо умов участі у стипендійній програмі додається.

Крайній термін подачі заявок – 07 липня 2020 року.

Додаток: згадане, на 4 арк.

Заступник Міністра

Єгор СТАДНИЙ

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
№1/9-333 від 19.06.2020



5760035912

Стипендія **включає:**

- безкоштовне навчання;
- виплату стипендії у розмірі 15 000 динарів на місяць;
- безкоштовні послуги проживання та харчування в студентських гуртожитках;
- медичне страхування;
- безкоштовна віза на проживання;
- безкоштовна нострифікація дипломів середньої школи;
- безкоштовна нострифікація дипломів закладів вищої освіти.

Стипендія **не покриває:** проїзні витрати (прибуття та виїзд з Республіки Сербія), проїзд міським транспортом у Республіці Сербія та витрати на робочий матеріал для навчання за програмою вдосконалення.

Для участі у відборі на отримання стипендії Уряду Республіки Сербія необхідно надіслати наступні документи:

- заповнена аплікаційна форма (додається);
- резюме з мотиваційним листом англійською або сербською мовою (не більше однієї сторінки формату А4);
- завірена копія свідоцтва або диплому, інших важливих документів (за наявності);
- програма перебування (не більше однієї сторінки формату А4);
- дві рекомендації від викладачів університету (буде взято до уваги як перевага);
- копію листування із сербським закладом вищої освіти, що виявив готовність прийняти кандидата на отримання стипендії;
- медична довідка (видана не пізніше 6 місяців до старту відбору), яка підтверджує, що кандидат не хворіє на інфекційні хвороби (включаючи тест на СНІД).

Усі документи подаються англійською або сербською мовою (у разі якщо документи подаються сербською мовою, необхідно зробити переклад на українську мову).

МОН прийматиме заявки від кандидатів, які виявлять бажання взяти участь у відборі, в електронному та обов'язково паперовому форматі у 2-х примірниках.

Поштова адреса: Проспект Перемоги, 10, 01135, Київ, Україна

Міністерство освіти і науки України

Управління міжнародного співробітництва та протоколу

У електронному форматі скановані PDF документи необхідно надіслати на електронну адресу – scholarshipsmon@gmail.com, зазначивши у темі листа «Стипендії на навчання в Республіці Сербія 2020/2021».



Република Србија
Министарство просвете, науке и технолошког развоја
Republic of Serbia
Ministry of Education, Science and Technological Development

Стипендије за академску 2020/21. годину
Scholarships for academic year 2020-21

ПРИЈАВНИ ФОРМУЛАР
APPLICATION FORM

Молимо Вас да формулар откупате или попуните штампаним словима.
Please type or complete in block letters.

ДВО-КОЛОННИ ФОРМУЛАР ЗА ПРЕДЛОЖИТЕЛНЕ ИЗ ОВАЈ ПАРТНЕРНИКА FILLED BY AUTHORIZED INSTITUTION OF A PARTNER COUNTRY		
Предлагач Institution recommending the student		Датум пријаве Date of application Потпис и печат Signature and seal Адреса и име Address and name
Име и презиме, потпис и печат овлашћеног лица Full name, signature and seal of an authorized person		
Држава Country	Поштанска адреса Postal address	Телефон, факс и Е-маил Telephone, Fax and E-mail

ЛИЧНИ ПОДАЦИ / PERSONAL DATA			
Презиме Family name		Име First name(s)	
Пол Male/Female		Датум и место рођења Date and place of birth	
Држављанство Citizenship		Брачни статус Marital status	

Молимо окрените страницу
Please turn the next page

Број пасоша Passport N°		Датум издавања Date of issue	
Адреса станишта Home address		E-mail	
		Телефон / факс Telephone/Fax	
Име, презиме и адреса особе која ће бити обавештена у случају потребе Name and address of a person to be notified in case of emergency			

ОБРАЗОВАЊЕ / EDUCATION			
	Школа / Универзитет / Факултет School / University / Faculty	Од - до (Године) From - to (years)	Степен образовања / диплома или друга потврда Degree/diploma/ other certificate
Средње образовање Secondary Education			
Високо образовање (дипломске студије) Higher education (undergraduate level)			
Високо образовање (постдипломске студије) Higher education (postgraduate level)			
Остала усавршавање Other education			

ПОЗНАВАЊЕ СТРАНИХ ЈЕЗИКА / LANGUAGE PROFICIENCY				
Језици Languages	Знање (молимо Вас да назначите одговарајући ниво знања): задовољавајуће - добро - одлично Skills (please indicate the appropriate level): fair - good - excellent			
	Разумевање Understanding	Читање Reading	Говор Speaking	Писање Writing
Engleski English				
Srpski Serbian				
Други језици (уписати који) Other languages (fill in which language)				

Молимо окрените страницу
Please turn the next page

Претходно студирање / усавршавање у иностранству. Молимо Вас да назначите годину, место, област студија / усавршавања и трајање боравка. Previous study / research stays abroad. Please specify the year, place, field of study/research and length of stay.

Факултет/институција у Републици Србији на којој бисте желели да реализујете стипендију Preferred Faculty/Institution in the Republic of Serbia	1)
	2)
Предлог трајања стипендије (3-9 месеци) Proposal for the length of stay (3-9 months)	

Потребни документи:

Сва документа морају бити написана или преведена на српски или енглески језик.

Молимо Вас да приложите по два примерка следећих докумената:

- Биографија са мотивационим писмом на енглеском или српском језику,
- уверена копија/сведочанства - дипломе и друга релевантна документа,
- програм/формат (не више од 1 странице формата А4),
- 2 препоруке универзитетских професора,
- копију преписке са српском институцијом која је изразила спремност да Вас прими, као и
- лекарско уверење (не старије од 6 месеци) којим се потврђује да кандидат не болује од неке заразне болести.

Documents to be submitted:

All documents must be written or translated into Serbian or English.

Please attach the following documents in duplicate:

- detailed curriculum vitae and letter of intention in English or Serbian language;
- certified transcript(s) of records – diploma and other relevant documents;
- description of your proposed research (not more than 1 page of A4);
- 2 references of university professors;
- copy of correspondence of Serbian institution that has agreed to receive you, as well as
- health certificate (not older than 6 months) to certify that the candidate does not suffer from an infectious disease.

Ja, доле потписани, потврђујем да сам упознат са условима стипендије

I the undersigned hereby confirm that I have been informed of the terms of the scholarship.

Ja, доле потписани, потврђујем да су подаци које сам навео о себи у овом формулару тачни и потпуни

I the undersigned hereby certify that the information given in this application is true and complete to the best of my knowledge.

Ja, доле потписани, сагласан сам да се подаци које сам навео могу употребити у поступку пријављивања и стипендију Републике Србије.

I the undersigned hereby agree that my personal data provided in this application form and attachments hereto will be processed in order to attend to my application for the award of scholarship given by the Republic of Serbia.

Место и држава / Place and Country

Датум / Date

Својеручни потпис / Signature